

# Beiträge zu Geschichte und aktueller Situation der Sozialversicherung

Colloquium des Max-Planck-Instituts  
für ausländisches und internationales Sozialrecht

Herausgegeben von

Peter A. Köhler und Hans F. Zacher



DUNCKER & HUMBLOT / BERLIN

## Inhaltsverzeichnis

### *Colloquium:*

Ein Jahrhundert Sozialversicherung — Bismarcks Sozialgesetzgebung im internationalen Vergleich Programm .....	13
---	----

### **Eröffnung**

#### *Hans F. Zacher:*

Eröffnungsworte .....	19
-----------------------	----

#### *Anke Fuchs:*

Grußwort der Parlamentarischen Staatssekretärin im Bundesministe- rium für Arbeit und Sozialordnung .....	23
--	----

#### *Guy Perrin:*

L'assurance sociale — ses particularités — son rôle dans le passé, le présent et l'avenir .....	29
Résumé .....	70
Zusammenfassung .....	71
Summary .....	74

### **Sozialversicherung Soziale Sicherheit — Sozialpolitik**

#### *I. Die Situation vor 100 Jahren*

#### *Gerhard A. Ritter:*

Die Entstehung der Sozialversicherung besonders in Deutschland und Großbritannien .....	79
Zusammenfassung .....	105
Summary .....	106
Résumé .....	108

*II. Die Entwicklung**Gaston V. Rimlinger:*

The Emergence of Social Insurance: European Experience before 1914	111
Summary .....	122
Zusammenfassung .....	122
Résumé .....	123

*Urs Ch. Nef:*

Die Entwicklung zwischen den beiden Weltkriegen .....	125
Zusammenfassung .....	137
Summary .....	138
Résumé .....	139

*Hans Günter Hockerts:*

Die Entwicklung vom Zweiten Weltkrieg bis zur Gegenwart .....	141
Zusammenfassung .....	161
Summary .....	163
Résumé .....	164
Diskussionsbericht ( <i>Marion Friedrich-Marczyk</i> ) .....	167

*III. Situation und  
Entwicklungstendenzen der Gegenwart*

Introduction by the Chairman of the Session, Mr. <i>Vladimir Rys</i> .....	171
--	-----

*Peter R. Kaim-Caudle:*

The Present Position of Social Security Provisions and their Future Trends .....	175
Summary .....	201
Zusammenfassung .....	201
Résumé .....	203

*IV. Stellungnahmen der Verfasser  
der fünf Landesberichte*

*Detlev Zöllner:*

Bundesrepublik Deutschland .....	205
----------------------------------	-----

*Yves Saint-Jours:*

France .....	210
--------------	-----

*Anthony Ogus:*

Great Britain .....	213
---------------------	-----

<i>Herbert Hofmeister:</i>	
Österreich .....	217

<i>Alfred Maurer:</i>	
Schweiz .....	227
Diskussionsbericht ( <i>Alexander Peltner</i> ) .....	232

**Entwicklung und Entwicklungstendenzen  
des Schutzes für die wichtigsten Risiken**

<i>Otto Ernst Krasney:</i>	
Krankheit und Mutterschaft .....	235
Zusammenfassung .....	266
Summary .....	268
Résumé .....	269
Diskussionsbericht ( <i>Alexander Peltner</i> ) .....	271

Einführung des Vorsitzenden der Arbeitsgruppe, Dr. <i>Friedrich Watermann</i> .....	279
---	-----

<i>Elisabeth Kunst:</i>	
Invalidität und Unfall .....	281
Zusammenfassung .....	350
Summary .....	352
Résumé .....	353
Eröffnung der Diskussion durch den Vorsitzenden der Arbeitsgruppe .....	357
Diskussionsbericht ( <i>Rolf Schuler</i> ) .....	360

Einführung des Vorsitzenden der Arbeitsgruppe, Dr. <i>Rudolf Kolb</i> .....	367
---	-----

<i>Bernd von Maydell:</i>	
Alter und Tod .....	369
Zusammenfassung .....	401
Summary .....	402
Résumé .....	403
Diskussionsbericht ( <i>Gerhard Igl</i> ) .....	405

<i>Adrian Sinfield:</i>	
Unemployment .....	415
Summary .....	465
Zusammenfassung .....	466
Résumé .....	467
Diskussionsbericht ( <i>Thomas Simons</i> ) .....	472

**Die Sozialversicherung im Rahmen  
der Aufgaben, Möglichkeiten und Vorhaben  
einer europäischen Sozialpolitik**

Introduction by the Chairman of the Session, *G. M. J. Veldkamp* ..... 485

*Richard Draperie:*

Rôle et place de la sécurité sociale dans la Communauté économique européenne .....	489
Résumé .....	503
Zusammenfassung .....	503
Summary .....	504

*Hans Wiebringhaus:*

Die Sozialversicherung im Rahmen der Funktionen, der Möglichkeiten und der sozialpolitischen Vorhaben des Europarats .....	507
Zusammenfassung .....	529
Summary .....	533
Résumé .....	536
Diskussionsbericht ( <i>Bernd Schulte</i> ) .....	539

**Die Rolle der Sozialversicherung  
in den Entwicklungsländern**

*Detlev Zöllner:*

Die Rolle der Sozialversicherung in den Entwicklungsländern .....	557
Zusammenfassung .....	574
Summary .....	575
Résumé .....	576

*S. L. Mulozi:*

The Role of Social Insurance in Developing Countries. An Example from Africa (Zambia) .....	579
Summary .....	584
Zusammenfassung .....	585
Résumé .....	586

*A. N. Ambo:*

The Role of Social Insurance in Developing Countries. An Example from Asia (India) .....	589
Summary .....	604
Zusammenfassung .....	605
Résumé .....	606

*Jorge E. Brenes C.:*

The Role of Social Insurance in Developing Countries. An Example from Latin-America (Costa Rica) .....	609
Summary .....	636
Zusammenfassung .....	638
Résumé .....	640
Diskussionsbericht ( <i>Maximilian Fuchs</i> ) .....	643

**Die Sozialversicherung im Wirken  
der internationalen Arbeitsorganisation**

Einführung des Vorsitzenden der Arbeitsgruppe, Dr. *Winfried Haase* ... 647

*Giovanni Tamburi:*

L'Organisation internationale du Travail et l'évolution des assurances sociales dans le monde .....	649
Résumé .....	696
Zusammenfassung .....	699
Summary .....	703
Eröffnung der Diskussion durch den Vorsitzenden .....	708
Diskussionsbericht ( <i>Maximilian Fuchs</i> ) .....	709

**Zusammenfassung und Schlußwort**

*Georg Wannagat:*

Zusammenfassung der Referate und Diskussionen des Colloquiums.. 713

*Hans F. Zacher:*

Schlußwort .....

729

**Verzeichnis der Mitwirkenden**

733